

Различия в уровнях экономического развития, а также различия в имеющихся возможностях, вооруженные конфликты и связанные с этим факторы по-прежнему будут сказываться на мобильности рабочей силы. В этой связи делегация Ганы поддерживает предложение о создании механизма для обеспечения лучшего соответствия между предложением и спросом в более безопасном, законном, гуманном и организованном плане для того, чтобы получить максимальную отдачу для обществ и развития людского потенциала в рамках глобальной мобильности рабочей силы.

Правительство Ганы согласно с высказанным в докладе Генерального секретаря мнением о необходимости создания политики, направленной на достижение большей последовательности и согласованности, как на национальном, так и на глобальном уровнях. Правительство Ганы признательно за ту поддержку, которую оно продолжает получать от МОМ и Группы по вопросам глобальной миграции и предлагает одобрить их в рамках данного Диалога в качестве межучрежденческих механизмов, действующих координации усилий и сотрудничества между многосторонними учреждениями.

В заключение, позвольте мне поддержать слова Генерального секретаря относительно того, что мы многое приобретем и ничего не потеряем, если будем изучать международную миграцию на основе более систематического и обоснованного подхода. Моя делегация уверена в том, что дискуссии в рамках этого Диалога и его итоги оправдают наши ожидания и станут основой усилий, направленных на повсеместную реализацию целей в области миграции посредством сотрудничества.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру внутренних дел и инвестиций Белиза Его Превосходительству почтенному Ральфу Фонсеке.

Г-н Фонсека (Белиз) (*говорит по-английски*): Мне доставляет особое удовольствие поздравить Вас, г-жа Председатель, с Вашим избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят первой сессии, что является еще одним подтверждением изречения, которое гласит, что женщинам принадлежит половина неба.

Я хотел бы отметить подготовительную работу, проведенную государствами-членами, Организацией Объединенных Наций, Международной орга-

низацией по миграции и организациями гражданского общества, усилия которых являются важным вкладом в наши нынешние обсуждения.

Как отмечали многие предыдущие ораторы, Диалог на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии является первым важным событием в истории Организации Объединенных Наций, посвященным исключительно проблемам международной миграции. Он предоставляет международному сообществу уникальную возможность сформулировать и разработать стратегии, направленные на повышение роли миграции в деле содействия развитию и сокращению нищеты.

Перед нами стоит многогранная задача. Мы должны не только выработать общее понимание сложного характера явления международной миграции как такового, но и выработать конкретный подход к этому явлению в нашей повестке дня в области развития.

Прежде всего мы должны добиться того, чтобы наши обсуждения, посвященные этому вопросу, пошли дальше эфемерных словопрений и вылились в конкретные действия. Мы признаем, что Организация Объединенных Наций является надлежащим форумом для поощрения этих обсуждений.

Со времени получения Белизом независимости в 1981 году миграционные потоки преобразили социальную и демографическую структуру Белиза, превратив его из страны, большинство населения которой было афро-карибского происхождения, в страну, большинство населения которой принадлежит к этнической группе метисов. Правительство Белиза выработало стратегии и при поддержке Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) приступило к реализации программ, предназначенных для успешной ассимиляции этих новых жителей Белиза. Эти программы открыли доступ фермерам к орошаемым землям и обеспечили бесплатное образование и бесплатное оказание основных услуг в области здравоохранения. Было принято законодательство, предусматривающее постоянное местожительство или получение гражданства. Для обслуживания большого числа беженцев был создан департамент по делам беженцев, а департамент труда увеличил количество предоставляемых разрешений на трудоустройство. В 1999 году вступила в силу амнистия, давшая право не имеющим надле-

жащих документов мигрантам и вновь прибывшим лицам подать запрос о предоставлении постоянного гражданства.

Как отмечено в докладе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, в то время как правительство прилагает усилия, чтобы решить проблемы, которые возникли в стране в течение последних 20 лет вследствие миграционных потоков, появляются новые миграционные тенденции. Эти тенденции включают в себя приток большего числа в общем более высококвалифицированных людей из Азии и Северной Америки, отток высококвалифицированного коренного населения, в особенности женщин, а также переселение семей.

Концепция взаимного развития, выдвинутая Генеральным секретарем в его докладе о международной миграции и развитии, играет центральную роль в переосмыслении миграции в качестве средства развития. Международная миграция неразрывно связана с развитием, как в странах происхождения, так и в странах назначения. Миграционные потоки действительно могут удовлетворить потребности в рабочей силе высокоразвитых стран, в то же время сокращая безработицу и неполную занятость в странах происхождения и — в ходе этого процесса — способствуя поступлению денежных переводов, сбережений и распространению передовых технологий на благо последних. При взаимном развитии делается акцент на взаимодополняемость развития между странами происхождения и странами назначения, которые функционируют в условиях взаимовыгодного совместного цикла.

С учетом целенаправленного решения установить связь между миграцией и развитием концепция взаимного развития диктует необходимость согласования выработки политических курсов на национальном и международном уровнях. Кроме того, акцент на взаимодополняемость также требует нового подхода к регулированию миграции, основанному на принципе общих интересов и совместной ответственности. Но наиболее важным является то обстоятельство, что он требует приверженности к длительному и многоаспектному сотрудничеству.

Продвигаясь вперед, мы должны выработать стратегии, направленные на повышение вклада миграции в развитие и сокращение ее негативного воздействия. Эти стратегии должны быть основаны

на учете человеческого измерения миграции. Генеральный секретарь справедливо указывает, что преимущества международной миграции, не только для самих мигрантов, но и для принимающих их обществ, зависят от защиты прав мигрантов. Нам следует поощрять универсальный подход и поддерживать всестороннее и эффективное осуществление различных договоров в области прав человека и международного трудового законодательства, которые составляют нормативную базу международной миграции.

Хотя выработка стратегии в области миграции по-прежнему является суверенным правом государств, они должны сотрудничать в этой области и переходить к скоординированным действиям. Диалог на высоком уровне предоставляет государствам-членам первую важную возможность изыскать конкретные средства укрепления этого сотрудничества, при этом обеспечивая всестороннюю реализацию потенциального вклада миграции в развитие. Мы полностью одобряем и поддерживаем тех, кто поощряет создание механизма эффективной многосторонней оценки и сотрудничества в целях решения проблемы международной миграции.

Председатель (говорит по-английски): Я предоставляю слово министру Гаити по делам гаитян, проживающих за границей, Его Превосходительству г-ну Жану Женеюсу.

Г-н Женюс (Гаити) (говорит по-французски): Республика Гаити с удовлетворением отмечает инициативу и видение Генеральной Ассамблеи, руководство Генерального секретаря Кофи Аннана, благодаря которым был организован диалог на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии. Благодаря этому Ассамблея сохраняет свою приверженность сложившейся традиции выступать в качестве ведущего форума для проведения важнейших дискуссий по современным проблемам, с которыми сталкивается международное сообщество.

Одним из примеров, иллюстрирующих связь между миграцией и развитием, является Гаити, важный источник международной миграции. Однако, если положительное воздействие миграции на принимающие страны достаточно очевидно, ее преимущества для Гаити выражены не столь ярко. Более того, многое еще предстоит сделать для максимального использования потенциала миграции, с